

Tillman in Teddy. Kritika o predsedniku.

TILLMAN JE KONGRESU V SLO-
VO GOVORIL SE JEDEN GO-
VOR PROTI THEODOR
ROOSEVELTU

Opisal je predsednikovo umikanje iz
boja proti trumom.

"THE BIG STICK."

Washington, 30. junija. V petek
popoldne so v senatu sprejeli in pot-
dili konferenčno poročilo o predlogu
za preinačanje železniških tovarnih
cen. Tudi skupna resolucija, ktera
določa, da postane ta zakon 60 dni
po sprejetju pravomočen, je bila spre-
jeta.

Pred glasovanjem je govoril senator
Tillman, kateri je nastopil proti am-
endmentu, ki določa o razvažanju po-
tovanja po cehih, kar ni drugega, nego
zakon izdelan v korist Standard Oil
Company.

Med drugim je dejal Tillman: "V
čas, ko je kotil senator Allison na
amendment, slišali smo veliko vpitje
o odkritju komisarja Garfielda o po-
slovanju Standard Oil Company, toda
med tem vpitjem se je umaknil pred-
sednik Roosevelt iz svojega stališča
in sprejel Allisonov predlog, kterega
so železnice nad vse zele. Nakrat
smo videli, kako se je "velika palica"
(Big Stick) umakala in se skušala
skriti pod Allisonovimi nogami."
"Big Stick" pomenja Roosevelta.
Tillman je tudi dejal, da je zelo značil-
no, da predsednik tako redno molči,
kadar bi moral nastopiti in kaj ukre-
niti proti monopolom.

Linčanje zamorca v Indian Territory.

V CHICKASHI, IND. TY., SO LIN-
ČALI NEKEGA ZAMORCA, ČE-
GAR TRUPLO SO PO-
TEM SŽGALI.

Zamorec je napadel nekega 16letnega
dekleta; svoj zločin
je priznal.

POKOPALI SO GA POD DREVE-
SOM, KJER JE BIL OBEŠEN.

Chickasha, Ind. Ty., 2. julija. Dne
30. junija zvečer so linčali v okolici
tukajšnjega mesta nekega zamorca,
kteri je bilz Wanamacka kriminelno
napadel 16letno gosposlino Iro-
bertsonovo. Zamorec so na onem pro-
storu, kjer je izvršil zločin, obesili.
On je svoj čin pripoznal. Doma je iz
Marshalla v Texasu in se imenuje baje
Cliff Mays.

Zasedovalci so ga vjeli blizo me-
sta Bradley in ga odvedli v Robertson-
ovo hišo, kjer ga je njegova žrtev
takoj spoznala in kjer je zločin tudi
priznal. Od tu so ga odvedli k Wal-
nut Creeku, kjer so ga na kol obesili.
Predno je pa zamorec umrli, so ga
spustili zopet na zemljo in zametili
krog njega veliki ogenj. Zamorec se je
zviljal in parčkal zakričal ter umrl.
Kmrli so dve uri, predno je truplo
zgorelo, nakar so ga zagrebli pod ono
drevo, na katerem so ga obesili.

Pomanjkanje ledu v Baltimore.

Baltimore, Md., 1. jul. Tukaj je na-
stalo tako pomanjkanje ledu, da ga je
mogoče dobiti le v restavrantih, toda
ne v malih količinah. Vrhu tega je led
izredno drag in v temenemnem okraju
je položaj zelo žalosten.

Šest rudarjev usmrtenih.

Minneapolis, Minn., 30. jun. V žele-
znem rudniku Mohawk med Biwabik-
om in Auroro, je večerj ubilo šest
rudarjev. Podrobnosti o nesreči še ni-
so znane. Veinsmrtni rudarji so bili
samski in inozemci.

Tudi ako je hiša, v kateri prebivate,
je tako majhna, v njej vedno dovolj
gostota za Siro Pata Expeller proti
ovnetim, ocelastosti in druge bo-
lezni. Stikalnica po 50 in 25 centov.

Prve zasedanje kongresa končano.

V SOBOTO VRŠILA SE JE ZAD-
NJA SEJA ZASTOPNIŠKE
ZBORNICE IN SE-
NATA.

Še si jeden kongres ni rešil toliko
vprašanj, kakor letošnji pri
prvem zasedanju.

PREDSEDNIKOVA POHVALA.

Washington, 1. julija. Prvič v zgo-
doviti naše republike zaključilo se je
prvo zasedanje letošnjega kongresa na
zadnji dan poslovnega leta, oziroma
minot soboto.

O poslovanju kongresovih sej smo
v "Glasu Naroda" po možnosti natan-
čno poročali in alko primerjamo
ta poročila s poslovanjem prejšnjih
kongresov, vidimo, da se je pri mino-
lem prvem zasedanju izvršilo več sub-
stancijalnega dela prave državniške
kakovosti, nego pri katerikoli prejš-
njem kongresu in pravi patriotje
naše republike zamorejo biti z jedva
minim zasedanjem našega kongresa
povsem zadovoljni. Ze samo rešitev
vprašanja o uravnavi železniških to-
varnih cen je velikanskega pomena
na polju gospodarstva in velike važ-
nosti, so tudi zakoni glede denaturir-
zanega alkohola v obrti, reforme v
komunikacijah, zakon, kteri je
ustanovil novo državo in naturaliza-
cijski zakon.

NEZGODA NA ŽELEZNICI.

Na Delaware, Lackawanna & Western
in na New York Central.

Utica, N. Y., 1. jul. Proti severu vo-
zeči osebni vlak Delaware, Lackawan-
na & Western železnice je pri Chad-
wicku, 10 milj južno od tukaj skočil
raz tir. Osem oseb je bilo pri tem ran-
jenih. S posebnim vlakom so ranjen-
ce prepeljali semkaj.

Na železnici New York Central
sta pri Schuyler Junction skočila raz
tir dva tovarna vlaka; 40 vagonov je
tazcejalnih. Ranjen ni nihče.

Štrajk v Lancasterju.

Lancaster, Pa., 30. jun. Delavci žele-
zne obrti iztočno od gorovja Alle-
gheny in v Novej Angliji, so pričeli
štrajkati, da si izposlujejo povišanje
plače za 75 centov pri toni. Tovar-
narji so njihovo zahtevo jednoglasno
odklonili.

Rootovo potovanje po južnih republi- kah.

Washington, 30. jun. Državni taj-
nik Root se bode odpravil povabilu
republike Chile in bode zapadno obre-
žje južne Amerike obiskal na chilens-
kaj vojni ladiji. Naša križarka
Charleston, s katero potuje državni
tajnik v Rio de Janeiro, je za tako
potovanje prevelika in tako se bode
na Magellanovej ožini prekreval na
chilensko.

DOBER PRAVEČ.

Pri vsakem našem podjetju moramo
ineti kak način, oziroma kak praveč,
po katerem se ravnamo. Ako se pripeti,
da pozabimo na ta praveč in ako po-
slujemo proti temu, potem je naša
tolžnost, da iščemo hitre pomoči. Ako
živimo natančno tako, kakor zahteva
turava, potem bode naše življenje dol-
go in srečno; ako pa živimo drugače,
postanemo nezadovoljni in posledica
temu je — da imamo slab tek. V tem
slučaju je pa jedino sredstvo Triner-
jev ameriško grenko vino, katero po-
dlu vsemu truplu redno delovanje.
Ono upliva na prebavalne organe in
po teh po vsem truplu. Dokler ne mo-
žete jesti, toliko časa ne morete pri-
akovati, da postanete krepki. To
predstvo Vam bode dalo dober in
zdrav tek. V vseh boleznih v zvezi z
zrabo teka, anemije in bolehnosti, je
Trinerjevo ameriško grenko vino ved-
no sredstvo, na katero se zamore
kak zanesti. Ono ustreže vsakomu
mladu, zdravemu in bolnemu. V le-
arnah. Jos. Triner, 799 So. Ashland
ave., Chicago, Ill.

Smrt na železnici. 23 Američanov ubitih.

NA POTU IZ PLYMOUTHU V LON-
DON SE JE PONESREČIL
POSEBNI VLAK
AMERICAN
LINE.

Med potniki je bilo usmrtenih 23 A-
meričanov, dočim je osem
ranjenih.

RAZMESARJENI MRTVECI.

Salisbury, Anglija, 2. julija. Poseb-
ni vlak American Line, na katerem je
bilo 43 potnikov iz New Yorka došle-
ga parnika New York, je na poti iz
Plymoutha v London med najhitrejšo
vožnjo blizo tukajšnje postaje skočil
raz tir; 23 potnikov iz Amerike in
štirje železničarji so bili pri katastrofi
usmrtni. Razum teh je osem oseb
težko ranjenih.

Truplo strojevodje Robinsa je po-
polnoma sežgano. Jeden vagon je od-
letel na razdejano lokomotivo in po-
tniki tega vagona so vsi usmrtni ali
pa ranjeni. Drugi vagon je zavozil
v nek stoječi vlak in se je popolnoma
razbil.

Pomoč je prišla hitro na lice mesta,
toda kljub temu je minola jedna ura,
predno so odstranili iz razvalin zad-
njega mrtveca in ranjenega. Radi teme
so bila rešila dela zelo ovirana. Vsa
trupla so bila zelo razmesarjena in
neko žensko truplo so našli brez glave.

Na istem parniku je bil tudi new-
yorški mayor McClellan, kteri je na-
meraval z istim vlakom potovati v
London. V zadnjem trenutku ga je
pa njegova žena pregovorila, da je o-
stal na parniku in potoval dalje v
Southampton.

MILIJONAR THAW, MORILEC ARHITEKTA WHITEJA ZASLIŠAN.

On je pri zaslišanju izjavil, da je ne-
dožen.

Pittsburski milijonar Harry K.
Thaw, kteri je, kakor smo poročali, v
New Yorku ustrelil arhitekta White-
ja, je v soboto pred sodnikom Cowin-
gom izjavil, da ni kriv umora po pr-
vem redu.

V sodno dvorano so ga dovedli pri-
vezanega k nekemu pomočnemu šeri-
fu. V dvorani je moral vstopiti v vr-
sto drugih grešnikov. Ko je izjavil, da
ni kriv, so ga zopet odvedli nazaj v
ječo.

Thawova žena Evelyn, bivša kori-
stinja glediške družbe Florodora, se je
v soboto večer posvetovala z zagovo-
rniki svojega moža, kterim je naznani-
la vse tajnosti svojega prejšnjega živ-
ljenja in razmerje do ustreljenega ar-
hitekta. Zagovornikom je izročila tudi
vsa pisma, ktera je dobila od Whiteja.
Kak bode zagovor Thawova, še ni znano,
toda trdi se, da bode zagovorniki sku-
šali porotnikom dokazati, da je Thaw
izvršil umor v hipneji blaznosti radi
razburjenosti. Bil je toraj le oni mo-
ment blazen, ko je streljal, toda preje
je bil naravno duševno zdrav, ravno
tako kakor sedaj. Ako se porotniki
zadovoljijo s tem zagovorom in ga po-
tem oproste, ga ne sme nihče poslati
v norišnico.

Kot priča bode pri obravnavi na-
stopila tudi Thawova žena in ako bode
izpovedala vse tajnosti, nastal bode
lep škandal iz življenja "višjih kro-
gov".

V 30letno ječo.

V Jersey City, N. J., je večerj sod-
nik Blair obsodil zamorca Adama Jen-
kina, kteri je v minolem januarju v
prepiru radi denarja ustrelil svojo že-
no, v 30letno ječo. Ako se bode dobro
ponašal, ga bodo po 21 letih izpustili.
Ko so mu prečitali obsodbo, je dejal,
da gre raje v ječo nego na vešala.

Ako si namenjen ženo,
piši za pojasnila in voine cene na: FRANK
SAKSE, 109 Greenwich St., New York, N. Y.
ker tu bodeš najpoštenje in najboljše
poštelčen. Fr. Sakser je priznani zastop-
nik vseh investicij parobrodskih druž-

Nesnosna vročina. Mnogo žrtev.

NA TISOČE NEWYORČANOV PRE-
NOČUJE V PARKIH IN
NA OBREŽJU.

Med žrtvami je zlasti mnogo otrok;
toda tudi mnogo drugih se
je onesvestilo.

MODERNA VROČINA.

Ubogih New York, kako ga pomila-
jejo ljudje, kteri stanujejo v zelenej
okolici in s kakim strahom potujejo
sedaj vsako jutro v njegovo vroče na-
ročje! Otrci na dolenej iztočne
strani izredno hitro umirajo in tudi
število žrtev med odrasčenimi se iz-
redno hitro množi.

Da se nudi mešancom saj nekoliko
svežega zraka, je mesto dovolilo, da
zamore vsakdo prenočevati v parkih
ali pa na obrežju. Zabavišča na Co-
ney Islandu so vedno polna in na ti-
soče rodbin prenočuje ob obrežju. V
soboto popoldne kazal je termometer 93
stopinj.

Ze v noči od petka na soboto je
vseid vročine več ljudi znorelo in vse
polno se jih je onesvestilo, kajti take
vročine nismo imeli že pet let.

Samo v soboto popoldne do 10. ure
umrlo je v New Yorku pet otrok.

V soboto do večera umrlo je v New
Yorku 13 oseb, dočim so jih v razne
bolnice pripeljali 43.

Razstava v Tampi, Fla.

Washington, 30. jun. Da ovekove-
čijo pričetek gradnje panamskega pre-
kopa, nameravajo meščani mesta
Tampa, v prvi polovici l. 1908 prire-
diti razstavo. Tedaj se bode vršila v
Tampi tudi velika parada vojne mor-
narice, ktere bode prisostvoval tudi
predsednik Roosevelt.

Samomor vled nevestine smrti?
V Watertown, N. Y., je 18letni
George Tooley pred par dnevi nezna-
no kam zginil. Najbrže je izvršil samo-
mor vled žalosti radi smrti svoje ne-
veste Alice Burgess, ktera je s svojo
sestro in neko prijateljico pri kopanju
v jezeru Star utonila.

V prid naseljevanja na Cubi.
Havana, Cuba, 30. jun. Kongres je
sprejel zakon, kteri pooblašča vlado,
izdati milijon dolarjev v prid poveča-
nja naseljevanja. Osemdeset odstot-
kov imenovane svote bodo izdali za to,
da dobavijo naselniške rodbine iz Ev-
rope in Kanarskih otokov. Ostalih 20
odstotkov se pa porabi za dobavo de-
lavcev iz Norveške, Švedske, Danske
in Severne Italije. Tekom minolega
leta je prišlo na Cubo 54.000 naseljen-
cev.

Dvoboj v Idaho.

Grangerville, Idaho, 1. jul. Večraj
se je vršil med milijonarjem Sweeney-
em in lastnikom rudnikov M. R. Mit-
chellom blizo Oro Grande dvoboj, v
kterem je bil Mitchell usmrten, dočim
je Sweeney ranjen na roki. Sweeney
je prišel v Elk City, da se javi ob-
lastnik in pripoveduje, da mu je Mitchell
pretil radi poslovnega nasprotstva,
tako, da je moral streljati v silobranu.
Dvoboj ni prisostvovala nijedna pri-
ča.

Požar v Youngstownu.

V Youngstownu, O., zgorelo je po-
slopje tukajšnje Macaroni Co. Škoda
znaša \$250.000.

Denarje v staro domovino

pošiljamo:
za \$ 20.50 100 kron,
za \$ 40.90 200 kron,
za \$ 204.00 1000 kron,
za \$1020.00 5000 kron.

Poštarina je vključena pri vsaki pošli.
Doma se nakazana svota popolnoma
izplačuje brez vinarja odličja.

Kake denarne pošiljave izplačuje
c. k. poštni kreditni trač v 11. do 12.
dnev.

Denarje nam pošliti je najprej-
nejše do \$35.00 v gotovini v priporoč-
nem ali registriranem pismu, voine
mesto po Denarnej Posli Money
Order ali po New York Bank Draft.
FRANK SAKSE,
109 Greenwich Street, New York,
1792 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Nekoliko pojasnila chicaškim anarhistom.

ODSEV KONDATOVE RAZUMNO-
STI V NJEGOVEM "SOCIA-
LISTIČNEM" LISTIČU.

Nesmiselne tirade imenovanega zakot-
nega agentiča.

COWBOYEVA BESNOST.

Rojakom širom Amerike, zlasti pa
onim v državi Illinois je po nekoliko
znano, da izhaja tamkaj takozvani
"socialistični" listič "Glas Svo-
bode", kterega lastuje in "urejuje"
egoističen socij in bivši ovčji pastir
californijskega spomina "plemeniti"
Konda.

Po kratkem njegovem poslovanju
med socijalisti, oziroma anarhisti, so
"sodruzi" uvideli, da je on črna ne-
ostrižena ovca med rudečimi "ovčica-
mi", ktera tolmači socijalizem tako,
da mora jedino le ona imeti vse pre-
moženje sodrugov. To je tudi bilo
vzrok, da so ga vrgli iz svoje rudeče
srede in prepustili osodi, kakoršna do-
hiti črne ovce.

In sedaj se v svojej osamelosti bavi
ni Konda s tem, da svojim pičlim to-
varšem anarhističnim načinom laže
in se tu pa tam predstavlja "agen-
tom" raznih parniških druž.

Toda, kdor laže — in Konda je ved-
no lagal — ta tudi krađe. Tega, ne
baš socijalističnega načela, se Konda
poslužuje ob vsakej priliki in tako se
je tudi zgodilo, da je v svojem lističu
javno lagal, da so trije potniki-rojaki
za pot v staro domovino pri Mr. Fr.
Sakserju v New Yorku plačali po \$10
več, nego je predpisano.

Ta grda, le kakaj cowboyskej pro-
pali lastna laž, spada sicer pred ka-
zensko sodišče v Chicago, toda da su-
jenim rojakom pojasnimo tudi ta slu-
čaj, naj pred vsem sporočimo javnosti
sledenče:

Dne 12. aprila t. l. odpotovali so po
posredovanju podjetja Mr. Fr. Sakser
v New Yorku, v staro domovino s pa-
nikom La Lorraine sledeči rojaki: Fr.
Vizu, Fran Aubelj, Jos. Zorko, Jos.
Osepek (v Savo), Luka Podbregar in
Anton Kolbe (v Vače) ter 42 drugih
potnikov v Hrvaško, Črno goro in
Macedonijo. Zgoraj navedeni naši ro-
jaki, kteri so dospeli skupno iz Hu-
ghes, Indian Territory, plačali so vsaki
pojedini za pot iz New Yorka do
Ljubljane po \$15 in sicer po \$35 za
pot do Havre v Franciji, in po \$10 za
železniško vožnjo iz Havre do Ljub-
ljane. Na parobrodnem vožnem listku
je črno na belem zapisano, da stane
vožnja iz New Yorka do Havre \$35, a
na zadnjem delu skupne karte je ozna-
čena tudi svota za železnico, kar bi
moral Konda vedeti, ako hoče veljati
za "agentiča". Toda tat tuje časti in
poštenja izvestno še ni videl original-
nega vožnega listka, in tako blebeto
v javnosti laži, pri kterih se zamore
prej ali slej tako imenitno opeči, da
mu bode za vedno prešla želja po ja-
vnosti, socijalizmu in anarhizmu in si-
cer tako, da bode stante peče blebeto
nazaj na zapad med kozle in svinje,
kjer je jedini njegovemu znataju pri-
merni delokrog.

Uglednemu podjetju našega rojaka
Mr. Fr. Sakserja pa laži jednega Kon-
de ne morejo škodovati, tem manj, ker
je poštenost te tvrdke znana med vse-
mi rojaki to- in onostran Atlantika in
tako vzvišena, da bi bil čimlaški pa-
stir nad vse srečen, ako bi imel le jed-
no stotinko poštenja te tvrdke. —
Hajd, čobane, samo tako naprej, toda
vedi, da lažnjivec ne pride daleč...

Razstrelba raket.

V Sayerville, N. J., se je v proda-
jalnici Samsella razbila pjetrolejska
svetilka, vsled česar je takoj nastal
ogonj. Ker je bilo v prodajalni mnogo
raket in "firecrackerjev" za proslavo
4. julija nastalo je v prodajalnici ne-
popisno pokanje. Osem oseb je bilo
lahko ranjenih in sprednji del proda-
jalnice je razdejan. Škoda je za \$5000.

Vihar v Wyomingu.

Cheyenne, Wyo., 20. jun. V Weiru,
malej železniškej postaji iztočno od
tukaj, je izredni vihar, kteri je divjal
večraj, prevrnil vagon, v kterem so
bili nastanjeni japonski delavci. Dva-
najst Japoncev je bilo ranjenih. Vi-
har je napravil veliko škodo; brzojav-
ne naprave so poškodovane.

Vesti iz Rusije. Goremykin odstopi.

CAR JE ZA TRDNO SKLENIL, DA
ODPUSTI VES KABINET. —
NIKOLAJ ODIDE NA
PINSKO MORJE.

Kmetje pričakujejo znamenja za pri-
četek splošnega kmetškega
upora.

POLOŽAJ VOJSKE.

Petrograd, 1. jul. Neki veliki knez
naznanja poročevalcu ameriške "Ass.
Press", da je car za stalno sklenil od-
stopiti Goremykinov kabinet.

Petrograd, 1. jul. Konec tega ted-
na odpotuje car in carska obitelj na
križarjenje po Finskem zalivu. Carsko
yacht spremljajo bodeča dve križarki.

Odposlanstvo, ktero je po deželi
preiskovalo mnenje kmetov, se je vr-
nilo v Petrograd in naznanja, da ne-
potrpežljivo pričakujejo kmetje zna-
menja za ustajo. Odposlanstvo jim je
svetovalo, naj potrpe do avgusta.

Kmetje so v minolej noči požgali in
opustošili posestvo kneza Svjatopolke
Mirskega pri Orlu. Sedaj so tjakaj od-
jezdili kozaki.

Petrograd, 1. jul. Vlada je pozvala
najvišje častnike vojske in mornarice
h konferenci, da se posvetujejo o ne-
zadovoljstvu, ktero vlada med voja-
štvom in pri mornarici. Častniki iz
Kurska, Sebastopolja, Rjazana, iz
Kavkaza in drugih krajev pridejo tudi
semkaj, da poročajo o vojaških nemi-
rih.

Varšava, 1. jul. Tolpa teroristov na-
padla je mestnega blaginjaka, ko se
je peljal po nekej ulici. Blaginjaku so
odzeli 3000 rubljev in ušli. Zopet
drugi teroristi so odzveli blaginjaku
mestne planarne 2500 rubljev.

Umorjeni Italijan spoznan.

Yonkers, N. Y., 29. jun. Truplo one-
ga Italijana, o kterem se je večerj po-
ročalo, da so ga našli umorjenega v
Yonkersu, so spoznali kot ono Andrea
Teoria, kteri je pred mesecem dospel
iz Evrope. Njegov svak T. Chiver na-
znanja, da je bil umorjeni mizar in da
je od svoje prve plače poslal svojeje
ženi in otrokom \$10 v domovino. Po-
kojnik ni bil član kake tajne organi-
zacije.



KRETANJE PARNIKOV.

Dospeli so:
Lucania 29. junija (že poročano) iz
Liverpoola s 1161 potniki.
Amerika 30. junija iz Hamburga s
1922 potniki.
La Lorraine 30. junija iz Havre s 944
potniki.
Philadelphia 30. junija iz Southamp-
tona s 682 potniki.
Bulgaria 1. julija iz Hamburga.

Despeti imajo:
Ermy iz Trsta.
Armenian iz Liverpoola.
Virginia iz Trsta.
Kronland iz Antwerpena.
Slavonia iz Reke.
Astoria iz Glasgowa.
Bowie iz Liverpoola.
Statendam iz Rotterdamu.
Kaiser Wilhelm der Grosse iz Bre-
mena.
Grosser Kurfuerst iz Bremena.
Lucia iz Trsta.

Odplaki bode:
Kronprinz Wilhelm 3. julija v Bre-
men.
Carmania 3. julija v Liverpool.
Armenian 3. julija v Liverpool.
Gerty 3. julija v Trst.
Baltic 4. julija v Liverpool.
Nieuw Amsterdam 4. julija v Rotter-
dam.
Amerika 5. julija v Hamburg.
La Lorraine 5. julija v Havre.
Friedrich der Grosse 5. julija v Bre-
men.
Kronland 6. julija v Antwerpen.
Philadelphia 7. julija v Southamp-
ton.
Lucania 7. julija v Liverpool.
Koenig Albert 7. julija v Genova.
Austria 7. julija v Glasgow.
Bulgaria 7. julija v Hamburg.

VABILO NA NAROČBO!

Skoro bode minola prva polovica le-
ta, in ob tej priliki vabimo zavedne
rojake v naročbo "GLAS NARODA".
List velja do koncem leta \$1.50, ali za
četrt leta 75c.

Vse one rojake-naročnike pa, kte-
rim je potekla naročnina, prosimo, da
nam isto tim preje blagovelo ponoviti.
"GLAS NARODA" je prvi in v isti-
ni največji slovenski dnevnik, kteri se
bavi z resnimi dnevnimi vprašanji, ne
pa z neumnostjo in otročarijo.

"GLAS NARODA" je treba le ne-
pristransko ceniti in pregledati, in
vsakdo, ki ni strasten, mora priznati,
da je na stališču časa in razmer. Zato
pa nam ne kaže dajati lista ceneje.
Osojbe nas veliko velja in vse drugo
tudi. Mi ne igramo "va banque" —
ČE GRE, GRE — ČE NE PA POJ-
DEMO MI, kar se je že zgodilo in se
ute

"GLAS NARODA"
List slovenskih delavcev v Ameriki.
Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.
Publisher: FRANK SAKSER,
309 Greenwich Street, New York City.
Za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
"pol leta" . . . 1.50
"za Evropo, za vse leto" . . . 4.50
"pol leta" . . . 2.50
"četrt leta" . . . 1.75
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.
"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz-
zveniš nedelj in praznikov.
"GLAS NARODA"
"Voice of the People"
Issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.
Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30 centov.
Dopisi brez podpisa in esobnosti se ne natisnejo.
Denar naj se blagovolj pošilja po Money Order.
Pri spremembi kraja naročnikov orosimo, da se nana tudi prejšnje bivali-
ce, da naznani, da hitreje najdemo naslov-
nika. - Dopisom in pošiljankam naročite
kolev.
"Glas Naroda"
309 Greenwich Street, New York City.

Cegav je Isla de Pinos?

Minoli petek so v zvezinem senatu sprejeli resolucijo, vsled česar naj se mali, dosedaj kubanski otok Isla de Pinos smatra kot last Zjedinjenih držav in naj se zvezinje vladi naroči ukreniti vse potrebno za upravo imenovanega otoka. Ker so senatorji po-
dali resolucijo stopraj pred zasluskom zasedanja kongresa, je samo-
umerno, da resolucija ni zamogla biti sprejeta. Toda s to resolucijo se je iz-
povedala naša vlada zanimati za imenovan otok in tako je nastala po-
treba, da se o posesti otoka končno izreče odločilna beseda. To se mora zgoditi še vsled dolžnosti naše vlade do prebivalstva onega otoka in do kubanske vlade.

Otok je de facto last Cube. Dejan-
sko tudi Cuba gospoduje na Isla de Pinos, in sicer z izrecnim dovoljenjem in pripoznanjem Zjedinjenih držav. Tudi iz pravnega stadija je otok last Cube, tudi ako naša vlada Cubi ni dala formalno posestno listino za ime-
novani otok. Glasom parižanske mi-
rovnog pogodbe je naša vlada zavezana, da si ne bode prihlajala teritorialne posesti na Cubi brez dovoljenja ku-
banske vlade. Naša vlada je izpolnila dano obljubo. In čemu naj vlada to-
rej sedaj prelomi dano besedo?

Našoj sedanjaj vladi ne more nihče očitati, da agituje v prid anekije imenovanega otoka; baš nasprotno, kajti vlada je večkrat odkrito doka-
zala, da se v lastnino Cube ne more segati, ako Cuba sama ne odstopi od svojih pravie.

Na otoku Isla de Pinos biva mnogo Američanov, kateri tvorijo tretino vse-
ga tamošnjega prebivalstva. Ta del prebivalstva je uprizoril že večkrat demonstracije v prid pridržitve ota-
ka Pinos Zjedinjenim državam. In vedno ne more tako ostati. Sedaj, ko se je tamošnje prebivalstvo nekoliko pomirilo, ga bode navedena resolucija gotovo zopet razburila in tako zamore zopet priti do nemirov na otoku Pi-
nos, kar nikakor ne more koristiti ugledu Zjed. držav.

Kozli iz sodne dvorane.

Neki bruseljski časopis je zbral po-
sebno lepe govorniške evetke iz sodnih razprav:

"Moj nasprotnik se vedno jezdi po svojem travniku, jaz pa stojim slej kot prej na svojem kontraktu in ob-
sedim na njem."

"Ni vselej gentlemanstvo se sramo-
vati svojih starišev; človek si navad-
no pač ne more izbrati sam svojega očeta."

"Hi je bila sama doma s svojim očetom, ki je bil vedno odsoten."

"Pismo, ki ga imam tu, ima skoraj važnost za pisanega."

"Treba je naglašati, da je vdova že par dni pred svojim možem umrla."

"Človek, ki si poišče odvjetnika, ne da bi moral biti vselej zločinec; imamo odvjetnike, ki občejuje tudi z dostojnimi ljudmi."

Pri slovesu mu je še stisnil roko, rekoč: "Na svidenje, ljubi prijatelj, nikoli se ne vidiva več."

"V trenutku svoje smrti je bilo po-
kojniku po zdravniških izjavah živeti le še par dni."

"Sodni zdravnik je bil hipoma po-
klican le preiskovalnemu sodniku, da konstatuje pri njem zblaznelost."

"Čisto dobro vam je znano, da na naših pokopališčih ne pokopljajo no-
benega mrtvega, ako ne more poka-
zati mrtvaškega lista. Živih sploh ne pokopavajo; s tem se zruši držav-
ni pravdnik in vse, kar je tukaj po-
vedal."

Ogrska, nemški cesar in "trozveza".

Vsakomur izmed cenjenih čitate-
ljev "Glasa Naroda" je še v spomi-
nu, da so povodom obiska nemškega Viljema na Dunaju skušali obnoviti, oziroma oživiti že davno mrtvo tro-
zvezo: Nemčija, Avstrija in Italija. Komedijski Viljem je zapeljal vsled starosti oslabelega avstrijskega cesar-
ja v to, da sta skupno poslala italijan-
skemu kralju brzojavko, na katero je Viktor Emanuel naravno vlnjudo od-
govoril. Vse časopise — izimši prus-
kih in avstrijskih dvornih listov — je smatralo to stvar za povsem navad-
no komedijo in radi tega so v Nemčiji celo par časopisov zaplenili in razne urednike kaznovali radi žaljenja "ve-
ličanstva". Razsodno časopise sma-
trajo je Viljemovo pošiljanje na Du-
naj baš tako, kakor pošiljanje razgled-
nic med dijaki.

Položaj, v katerem je sedaj tako-
zvana trozveza, se nam najbolje pred-
oči, ako čitamo vsakdanje dogodke v ogrski delegaciji, ktere po mož-
nosti natanko objavljamo v našem listu. Naloga ogrske delegacije je dovoliti avstro-ogrski proračun, oziroma stroške za skupno vojsko in ministerstvo inostranih del. Ogrji so sklenili, ka-
kor smo že v soboto poročali, upro-
stati ministra Goluehowskega, če-
gar zasluže je cesar Viljem razglasil na vse grlo, in sicer baš radi prijatel-
stva med Viljemom in Goluehowskim. Toda avstrijske narodnosti pa o tem prijateljstvu Nemčiji in trozvezi ne-
čisto ničesar vedeti in v tem nikakor-
nejo osamljene, kajti jednakega miš-
ljenja so vsi razsodni ljudje in skoraj vse evropske vlade, včevši Ita-
lijo.

Trozveza ima, v kolikor pride v po-
stev Avstro-Ogrska, edino ta pomen, da čuva habsburške koristi, toraj pred vsem personalno unijo med Avstrijo in Ogrsko. Ogrsko prebivalstvo pa želi, da se jim preje loči od Avstrije in tem željam nasprotuje trozveza. Prijateljstva do Nemčije pa v Avstri-
ji in Ogrski ni mogoče najti in temu-
tudi nihče ne more zametiti, dokler je osoda nemške deželice v rokah hi-
storičnega cesarja Viljema. Radi nje-
ga se zamore zgoditi, da se zaplete Avstro-Ogrska v vojno, ktera je za avstro-ogrsko narodnost brez vsake-
ga pomena in ktera se zamore kon-
čati le s porazom, ker je nemški ce-
sar kot "Allerweltsherr" naravno svoj lastni strateg, in sicer skrajno slab. Da je temu v resnici tako, pri-
poznajo nemški listi sami. Viljem namreč zelo ljubi "lepe konjske bo-
je", kakor jih je ljubil njegov stari oče. Razlika med njima je le, da sta podkastniško pamet njegovega starega očeta vodila Molke in Bismarck, se-
danji Viljem je pa prepričan o popol-
nosti svoje vojne tehnike, da je od njega v vojni pričakovati največjih neumnosti.

Sin.

Spisal Ivan Baloh.
Čevljari Ogrin je imel edinega sina, kteremu je bilo ime Ivan. Oče in sin sta se ljubila tembolj, ker je manj-
kalo pri hiši gospodinje — matere. Majhna lesena kočica — to je bilo nju-
no stanovanje, kočec vrta koncem kočice in hlev na drugi strani in v hlevu edina kravica — to je bilo vse premo-
ženje čevljarija Ogrina.

Bili so dobri časi, ko je umrla dobra Ogrinka v najlepših letih, pustivši svojemu možu edino dete — slabotne-
ga Ivana. Težak udarec je to bil za Ogrina. Sam je ostal pri hiši, vse je moral opravljati sam. Sam je oskrbo-
val in pestoval malega Ivana, sam delal v delavnici, sam kuhal in sam opravljal edino živinico. Sicer je imel tuintant kaknega pomočnika in vajen-
ca, tudi s kako postrežnico je posku-
sil, pa videl je nazadnje, da najboljšje vse sam opravi in preskrbi — zato je vsacega odslavlil čez nekaj časa. In Ivan je bil vedno večji in skrbri za očeta vedno manjše, ker mu je mali Ivan sam pomagal zdaj pri delu, zdaj pri živini. To je neizmerno veselilo očeta njegovega, ki je v svojem edi-
nem sinu gledal vso svojo srečo, vso svojo prihodnost.

Mali Ivan je dorastel in se razvil v krepkega dečka. Zelo je bil vesel oče njegov, ko je Ivan donasal domov spricvala z lepimi redi. Kadarkoli so imenovali pridne otroke, vselej so imenovali tudi njegovega Ivana. In kadar je bil sklep šolskega leta in so se iz zlate šolske knjige prečitala ime-
na pridnih učencev, tedaj se je vedno na prvem mestu bralo ime: Ivan Ogrin. Tega je bil oče njegov zelo ves-
el. Vesel je bil, da je slišal iz ust gospoda učitelja vedno le kaj lepega o svojem sinu, vesel je bil posebno, ker je gospod veroučitelj tako rad imel malega Ivana. Vsako uro zgo-
daj je vstal Ivan in šel v cerkev, strah svojemu katehetu. Nobenega dne ni izostal. Bil je reden, pridn, resen

in pobožen, da je svojemu predsto-
niku izredno ugajal.
S kolikim veseljem je gledal nanj oče njegov od nedeljah in praznikov, ko je vprilo vseh ljudij stregel sin njegov gospodu ali pravzaprav Bogu! V sreči je takrat na tihem gojil željo, ktere si pa ni upal povedati nikomur in ktero je že gojila rajna žena nje-
gova, da bi edini sin Ivan kedaj na domači farni cerkvi zapel "Dominus vobiscum".

Seveda je bila to le tajna želja nje-
govega srea. Kadar sta se pa takole po zimi ob dolgih večerih nedelj in praznikov pri peči pogovarjala o tem ali onem, ko ga je oče že vse vpra-
šal, kaj ga vendar veseli, ko enkrat šolo konča. In mali Ivan se je še tes-
neje sklonil k očetu ter ga še bolj mlo pogledal s svojimi lepimi, plavimi očmi ter mu nazadnje dejal nekako bo-
ječe: "To, kar je gospod."

Milo se je storilo to očetu tembolj, ker je videl v očeh svojega edinega sina oči svoje rajne soproge.

Ali kadar je sam zatopljen v dlo premišljeval, kako bi spolnil željo otroku, kadar je pomislil dolgo šte-
vilo let, ko bode moral sam s težkim delom preskrbeti kruha sebi in v me-
stu vse od prvega do zadnjega plačati tudi za sina, tedaj je skoro upal, da bi se kedaj uresničila njegova želja. Imel je le še jedino tolažbo, da bi znal dobiti kaknega dobrotnika.

Ivan je dokončal domačo štiriraz-
redno šolo z izvrstnim uspehom. Sam gospod šolski vodja je dejal Ogrinu, da bi bilo fanta škoda, ko bi šel za hlapca ali v tovarno, ker ima talent. Pa vedel je, da je oče njegov le ubogi čevljari, zato ni šilil Ogrina, da bi dal sina v šole v mesto.

Ogrin pa ni izgubil poguma. Lju-
bil je svojega otroka in zato je bil pripravljen zanj vse storiti, vse žrtvo-
vati, samo da bi si sin njegov lažje služil kruh, kakor on. Rajši bi si od-
trgal od svojih ust, da bi le sinu po-
magal. Samo za jedno je Boga prosil, da bi mu podelil trdnega zdravia. Ko sta bila Ivan in oče njegov prvo nedeljo v počitnicah sama doma, te-
daj ga je oče še enkrat vprašal, če gre res rad v mesto, če se bode pridno učil, če bode ubogal, če na Boga ne bode pozabil itd. Z veseljem mu je Ivan vse obljubil.

"Če je temu tako", dejal je oče, "potem pa vzemi klobuk, greva h gos-
podu."

Težka je bila ta pot, ko je šel Ogrin prosit pomoči in podpore. Še nikoli ni prosil, zdaj pa je bila sila in saj ni prošil za se, ampak za svojega ljube-
ga otroka.

Prijazno sta bila sprejeta. Vero-
učitelj je potresel kodrasto glavo Ivano-
vo in ga vprašal po domače: "No, Ivan, kaj boš pa sedaj počel?"

In Ivan je uprl svoje globoke oči v svojega dobrotnika, kterega je lju-
bil kot svojega očeta, ter rekel samo-
zavestno: "Gospod bi bil rad."

"A tako", je dejal katehet in pri-
šel je pogovor sam ob sebi. Ogrin je prosil gospoda, če bi bilo mogoče, da bi mu kaj pomagali, da bi fant rad v šolo hodil, da bode pridn, da na gospoda ne bode nikoli pozabil itd.

In katehet je sklonil svoje roki, po-
gledal doli na svojega strežnika in dejal: "Težko bode šlo, leta so dol-
ga, in Bog ve, kaj bode še iz tebe." Po kratkem molku je pa vprašal Ivana: "No, dečko, ali bodeš res pri-
den?"

"Bodem", je odgovoril Ivan, kte-
remu je močno bilo srce v prsih. In pogovorili so se, da bode gospod pro-
sil v mestu v samostanu za prosto hrano, za kar bode pa Ivan stregel pri službi božji, poprosili bodo tudi za stanovanje, če ga pa ne bode mogoče dobiti, plačevala bosta z očetom vsak polovico.

Neizmerno je bil tega Ogrin vesel. Še nikoli ni šel Ivan od gospoda po stopnicah tako srečen, kakor sedaj. Odprl se mu je cel raj srečne bodoč-
nosti. Obta sta bila zadovoljna — oče in sin. Oče, ker je bila uslišana nje-
gova prošnja, sin, ker je bil prepričan, da ne bode čede pasel, kakor drugi njegovi sošolci.

Ivan je dobil od mlinarjevega dija-
ka par knjig, da se je pripravljal za sprejem na višje šole. Hitro mu je šlo vse v glavo. Parkrat ga je vpra-
šal njegov veroučitelj in vse je šlo dobro. Nekega lepega jutra mu je pa povedal, da je dobil iz mesta od-
govor, da bode dobival hrano zastojn v samostanu, ako bode pomagal pri službi božji ali pa pel na koro.

Zelo je bil s tem zadovoljen Ogrin. Prvič je bil rešen težkih skrbri glede stroškov in drugič je bil vesel, da bode fant pod nadzorstvom.

In šla sta nekoga dne oče in sin iskat v mesto stanovanja. Ni bilo drago. Polovico bode plačeval sam, polovico pa dobrotnik njegov, pa bode šlo — tako si je mislil Ogrin. Za oble-
ko in druge stvari bode pa še kako preskrbel. Zdrav je, krepak, dela mu ne manjka, lahko bode šlo, če bode le Ivan ostal dober dečko — tako si je mislil oče njegov.

Ko je jesen nastopila, pa sta malo-
žila kovček na voz in se odpeljala v mesto. Nič kaj ni bilo težko slovo; saj je šel v mesto s trdnjo voljo, da bode delal veselje svojemu očetu in s pre-

Čast in hvala doktorju Leonardu Landesu!

V primernih in laaskavih besedah se zahvaljujejo Slovenci in Hrvati dan na dan doktorju Leonardu Landesu za povrnjeno zdravje in blago-
stanje. Najnovejša zahvalna pisma so poslali: Ignac Sedej, Clarksburg, W. Va.; Anton Filipovič, Box 81, Mountain View, Cal.; Mat. Cambrly, Box 179, East Helena, Mont.; Ivan Turk, 5 Chestnut St., Calumet, Mich., in Andro Ivančič, 320 East Front St., Youngstown, Ohio.

DR. LEONARD LANDES,
140 East 22nd Street,
N. Y. N. Y.,
zdravi vse notranje in zunanje bolezni, jetiko, bolezni na pljučah, prsih, že-
lodec, črevah, ledvicah, jstajah, mehurju, kakor tudi vseh bolezni v trebušni votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, prebudo utri-
panje in bolezni srca, katar, prehlajenje, nadoho, bronhialni, pljučni in prsni kašelj, bljuvanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno pre-
bavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v križu, hrbtu, ledjih in bo-
ku, zlato žilo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodenico, božast, šumenje in tok iz ušes, oglušenje, vse bolezni na očeh, izpadanja las, luske ali prhute po glavi, srbenje, lišaje, mazole, ture, hraste in rane, revrastenčni glavobol, kakor tudi vse tajne moške in ženske bolezni.

Rojaki Slovenci! Ako ste bolni, ali ako Vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti in so Vas morda le še pokvarili priporočamo Vam, da se obrnete na doktorja LEONARDA LANDESA, kteri je vsega zaupanja vreden in kteri Vas ne bode prevaril. Pojdite k njemu osobno ali opišite natanko svojo bolezen v slovenskem jeziku in pošljite pismo na sledeči naslov:

DR. LEONARD LANDES,
140 East 22nd Street, between 3d & Lexington Avenues, New York.
Uradne ure so ob delavnikih od 8. ure zjutraj do 8. ure zvečer, in ob nedeljah od 9. ure dop. do 3. ure pop.

pričanjem, da bode večkrat lahko po-
hitel k očetu domov, ker ni bilo da-
leč.

Zaceli so se dolgočasni dnevi za Ogrina. Že popreje ni bilo živahno pri hiši, ko sta bila sama z Ivanom, ali sedaj je postalo prav tiho in pu-
sto, ko je bil vedno sam doma. Zato je Ogrin sklenil, da vzame pomočni-
ka. Dela je imel dovolj vsi so ga radi imeli in pomočnik je bil pri njem.

Tako so hitro tekli dnevi in meseci. Prišli so prazniki in Ivan je prihitel iz mesta domov k očetu. Neizmerno sta se veselila drug drugega. Še ni-
koli ni Ogrin delal tako rad in tako dolgo, kakor sedaj, samo da je bil sin njegov čedno običen. Kadarkoli je vedel, da njegov bivši veroučitelj ni zadržan, vselej je Ivan šel k njemu in šla sta skupno na izprehod.

Tako je minulo prvo leto. Ivan je prinesel domov ne sicer izvrstno, pač pa dobro izpričevalo. Temu ni bil sam kriv, ker mu domača šola ni mo-
gla vsega podati, kar je potreboval. Tolažil se je, da bode s pridnostjo in vztrajnostjo vse še lahko nadome-
stil.

Preteklo je drugo leto. In res je prinesel domov izpričevalo jako do-
bro; ni bil sicer prvi, pač pa jeden najboljših.

In tako je šlo hitro leto za letom. Ivan je bil prav pridn dijak, zgled drugim, veselje očetu. Ogrin še sam ni vedel, kako hitro so tekla leta. Preteklo je že pet let, odkar je Ivan za-
puštil domačo hišo, pa zdelo se mu je, kot bi se zgodilo pred jednim le-
tom; on je bil vedno enak, le Ivan je bil večji in krepkejši.

Zgodilo se je pa nekaj, kar je Ogrina zelo zabolelo. Ivanov dobrotnik je zapustil faro in dobil drugo slu-
žbo. Bal se je, da ne bode mogel plačevati stanovanja in da sin morda celo hrano izgubi. Še bolj se je pa pre-
strašil, ko je zvedel od drugih ljudi, da sin njegov neče več v samostanu jesti in da ima sam svojo hrano. Po opravkih je šel oče v mesto in vpra-
šal Ivana, ali je kaj res, kar ljudje govore. Ivan ga je pa potolažil, da je predaleč do samostana, da je hrana preslabša, da bode drugodi, kjer po-
učuje, še boljše zastojn itd. Tudi za stanovanje je dejal očetu, da ni tre-
ba skrbeti, da že sam toliko prihrani, da lahko stanovanje plača.

Oče se je vrnil domov, toda ne po-
polnoma miren. Zdelo se mu je, da Ivan ni več tako prijazn z njim, ka-
kor prejšnja leta. A mislil si je, do-
sti učenja ima in skrbri, ni čuda, če ni več tako domač, kakor včasih.

Prišlo so počitnice. Ivan je prišel domov, pa ni bil več tisti ljubeznivi otrok, kakor nekda. Nobena stvar mu ni bila všeč. Imel je v podstresju svojo lastno izbičo; pa bila je večinoma prazna. Skoro nikoli ga ni bilo doma. Imel je vedno tovarišjo iz so-
sednih vasij, včasih je prišel pozno zvečer domov, včasih ga ni bilo po dva, tri dni, nič ni povedal, kam gre, kje je bil, postal je čisto sam za se. To očetu ni bilo prav nič všeč. Prosil ga je, naj gre vendar kaj h gospodu, saj so ravno tako prijazni kot prejšnji, pa Ivan je našel vedno kak izgovor, da ni šel. Zato je prijel enkrat trdo Ogrin svojega sina, vse mu povedal, kar je imel na sreč; pa kaj je poma-
galo. Ivan je vzel svojo palčico, pri-
žgal smodnik in šel na izprehod.

Tega ni bil prav nič vesel oče Ogrin. Pa tolažil se je, mlad je še, neumen, brez izkušnje, bode že k pameti pri-
šel.

Leta so hitela hitro in Ivan je bil zadnje leto v gimnaziji. Očeta je skrbelo, kaj bode sedaj, kam se bode sin odločil. Kadar je prišel domov, ga je bil bolj žalosten, kot vesel. No-
benega reda ni poznal, še ob nedeljah je komaj v cerkev spravil. To je bolelo skrbnega očeta, bolelo ga je tembolj, ker so mu ženske očitalle, da je slabo vzgojil svojega sina, ki nima nobene vere, se pregospoko nosi itd. Nikomur ni povedal Ogrin, kaj ga je bolelo, ali skoraj mu je bilo žal v sreč, da je dal sina v šole.

Slovensko katoliško
podp. društvo
svete Barbare

za Zjedinjeno Irzave Severne Amerike.
Sedež: Forest City, Pa.
Inškopirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvaniji

ODBOBNIKI:
Predsednik: JOSIP ZALAR, ml., Box 547, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOHN TELBAN, Box 3, Moon Run, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 607, Forest City, Pa.
II. tajnik: ALOJZIJ ZVERL, Box 374, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:
JOHN DRASLE, Box 28, Forest City, Pa.
ANTON PIRNAT, Box 81, Duryea, Pa.
ANDREJ SUDR, Box 108, Thomas, W. Va.
FRANK SUNK, P. O., Luzerne, Pa.

POBRTNI ODBOR:
KAROL ZALAR, Box 28, Forest City, Pa.
JOHN SKODLA, P. O., Forest City, Pa.
JOHN ROBERT, P. O., Forest City, Pa.
Dopis naj se pošilja I. tajniku: Ivan Telban, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

SLOVENSKO HRVATSKO ZDRAVIŠČE

jedini zaščiteni zdravstveni zavod tega imana za
Slovensko-Hrvatski narod v Ameriki.

ROJAKI SLOVENC!—

To zdravilišče opazilo je, da neki nesramni individui vse bolj in bolj navaljujejo na naš sirmošni delavski narod, hvalče se brezobrazno in laž-
njivo s svojim tobožnim iskustvom in znanostjo v novinah, ktere oglašajo

morete vsaki dan čitati. Tem nesramnežem ni svrha naš narod zdraviti, marveč njih cilj je, izsesati ga, kakor pi-
javke, a kadar tidijo, da so ga oželi do zadnjega centa, ne marajo več za njega. Dakako tudi vsakomur garanti-
rajo za popolno ozdravljenje s pretvezo, da mu ves denar povrnejo, ako ga ne ozdravijo. To pa žalibog nikakor resnično ni, kajti kakor hitro uvidijo, da je nemogoče še kaj izvahtiti, prepusté ti takozvani "Samaritani" v vol-
jeji koži takega siromaka nemilostni usodi njegove bo-
lezni, vsled česar marsikdo svoje poverenje z lastnim živ-
ljenjem plača. Da se pa tem ljudem še bolj posreči naš delavski narod o njih trditvah uveriti, prestavljajo razne medicinske knjige iz nemškega in francoskega na slovenski jezik, samo da lože ubogega delavca v svoje krepilje vjamejo, ter se pri tem še nesramno trditvijo upajo, da so te knjige oni sami napisali, dasiravno so vsebino njihovih knjig odvzeli knjigam svet-
skih učencjakov, ter se na ta način s tujim znanjem lašpajo in slepijo naš narod.

SLOVENC! Zatoraj vas opozarja to zdravilišče, čuvajte se takih malovrednežev, dokler je čas, ker drugače bodele to pozneje britko obžalo-
vali. NE DOPUŠTITE Z VAŠIM ZDRAVIJEM TRGOVATI, KAKOR TRGOVEC S SVOJIM BLAGOM, ker na ta način bodele zgubili le svoj težko prislužen denar, a zdravja pa vendar zadolbili ne bodele.

ROJAKI! Ako kedo izmed vas boluje in ima željo zopet popolno in temeljito se ozdraviti, naj ne gre k tujcu, ker SAMO NAŠ ČLOVEK ZAMORE BITI PRIJATELJ SVOJEMU NARODU TER MU V NEVOLJI POMAGATI KOT IZKUŠEN ZDRAVNIK IN DOBER SVETOVALEČ. — Take ljudi pa zamorete najti samo na SLOVENSKO-HRVATSKEM ZDRAVIŠČU, ker le oni so pripravljeni za svojega rojaka vse potrebno ukre-
niti, samo da ga privedejo do popolnega zdravia.

Vsak človek ima prosto voljo, ter mu prosto stoji, obrniti se, ka-
mor hoče. Da se vam pa krivica ne godi, imate tukaj SLOVENSKO-HRVATSKO ZDRAVIŠČE, kjer zamorete z mirno vestjo in popolnim zaupanjem pomoči zaprositi in v kratkem se bodele sami prepričali, da je le tukaj zaščit, pomoč in obzirnost njih mogoče. To zdravilišče pod ravna-
telstvom slavnostnega zdravnika dr. J. E. THOMPSONA a vsakemu, kte-
rega v svoje zdravljenje sprejme, za popolno ozdravljenje jamči, nasprotno pa takih ljudi, kteri imajo neozdravljivo bolezen, v svoje zdravljenje ne sprejema.

Na tem zdravilišču zdravijo se vse akutne zastarele in nove, notranje in kožne, kakor tudi vse TAJNE moške in ženske bolezni; tudi vse onim, ktere drugi zdravniki niso ozdravili zamogli, ali pa so jih še bolj pokva-
rili, se to zdravilišče najtopljeje priporoča, ker na tem zdravilišču bodo, če je še količjak mogoče, zaželeno pomoč zadobili.

Za rojake, kteri se hočejo osobno na tem zdravilišču zglasiti, so nra-
de ure ob delavnikih od 9. zjutraj do 5. popoldne, od nedeljah in prazni-
kih pa od 11. predpoldne do 3. popoldne.

Vsi drugi pa, kteri želijo na tem zdravilišču se zdraviti pustiti, semkaj priti jim pa mogoče ni, naj svojo bolezen v materinskem jeziku v pismu natanko opišejo, ter naj pisma naslovijo na spodaj navedeni naslov:

Slovensko-Hrvatsko Zdravišče
DR. J. E. THOMPSON.
334 W. 29th. St. NEW YORK.

Koliko velja govorjenje v parla-
mentu?

Neki belgijski statistik je izračunal, koliko velja govorjenje v parlamentu.

Po njegovih računih velja v Belgiji vsaka ura parlamentarne seje 7238 frankov, vsaka minuta 121 frankov in vsaka sekunda 2 franka. Potemtakem veljajo predsednikove besede pri otv-
ritvi zasedanja: "Gospoda moja, seja je otvornjena!" približno 5 frankot.

Smeh v parlamentu velja do 60 fran-
kov, pritrdjevanje po celi zbornici 40 do 60 frankov. Pritrdjevanje vladni stranke koncem ministrovega govora je veljalo v jednom slučaju natanko zračunjeno po sekundah 65 frankov; 65 centimov. Seja treh ur, v kterih so govorili trije neznamiti govorniki e neki brezpomembni stvari, je veljal za državo, oziroma za davkoplačevalce 23,679 frankov. V Avstriji so govor-
ravno tako dragi.

PCZOR SLOVENC! IN HRVATI.
Podpisani priporočam vsen potujo-
čim rojakom v Chicagi, Ill., in okolici svoj dobro urejeni

— SALOON. —
Na razpolago imam tudi lepe ke-
glišča. Točim vedno sveže in dobro Seip pivo, jako dobro domače vino razne likerje ter prodajam fine smot-
ke. Postrežba solidna.
Prodajam tudi in preskrbujem paro-
brodne listke za vse prekomorske črte po izvirnih cenah. Pošiljam denarje v staro domovino zanesljivim potom po dnevnem kurzu. V zvezi sem s banko Frank Sakser v New Yorku.
Svoji k svojim!
Z veseloštopovanjem
JOSIP KOMPARE,
8908 Greenbay Ave., So. Chicago, Ill.

Kdor rojakov želi dr. Thompsono-
vo knjižico "REŠITEV BOLNI-
KOV", jo dobi brezplačno, ako se oglaš pri njem.

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 241, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIĆ, Box 4th Ely, Minn.
Pomočni tajnik: ANTON GERZIN, 308 E. St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVZE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOŠ, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIĆ, II. nadzornik, Box 64, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽIŠNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNJI ODOBOL

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 1157th St., Calumet, Mich.
JOSEF PEZDIRO, III. porotnik, 1401 E. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN IVEČ, St. Joseph's Hospital, Chicago, Ill.

Krajnja društva naj blagovoljivo pošiljajo dopise premembne ndov in druge listine na glavnega tajnika: **GEORGE L. BROŽIĆ** Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljave naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **JOHN GOUZE** Box 105, Ely Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev, jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: **JAKOB ZABUKOVEC**, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pridržani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS KRODA".

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

Umrli so v Ljubljani: Fran Hribar, 41 let, Martinova cesta 18, valed raka. Marija Rus, delavka, 25 let, Krakovski nasip 6. Mila Vdovič, uradnica, 24 let, Bleiweisova cesta 1, jetika. — V bolnici: Ivan Zupancič, posestnik, 50 let. Marija Slabajna, dnarica, 65 let. Andrej Drolak, kajzarjev sin, 18 let.

Močan potresni sunek je prestrašil dne 16. junija ob četrtn na 1. uro popoldne Ljubljance. Tako močnega potresnega sunka še nekaj časa niso čutili v Ljubljani. Potresni sunek ni napravil škode, pač pa je povzročil mnogo strahu. Okna so ropotala, v zidovih je pokalo. Potres je spremljalo bobnenje.

Neki strelar, doma nekje pri Zireh, je imel popraviti strelho pri posestniku Marini v Brezovici pri Borovnici. Predno je pa dotični strelar pričel s svojim delom, je padel tako nesrečno raz streho enonadstropne hiše, da si je zlomil roko in nogo. Gospodinja Marini ni kazala drugega, nego poškodovanega streljarja prepeljati v deželno bolnico, ki je pa baje med vožnje s poškodovanečim ravnal tako neusmiljeno, da to zasluži ne le očitne groje, marveč tudi eksemplarne kazni. Bolnik je vso dolgo pot moral ležati na trdem lojtrnem vozu in sam Marini je pripovedoval, kako je revež zdihoval in prosil, da naj vozi počasi; a če je ta bolj prošil, tem hitreje je Marini podil in priganjal konja.

Ispred deželnega sodišča v Ljubljani. Tatice. Marija Pesjak, posestnica žemca iz Zgor. Lipnice sama priznava, da je bila že enkrat zaradi tatvine kaznovana, vendar se ni mogla zadržati, da bi ne segala po tuji lastnini, marveč je v Radovljici izvršila tri tatvine in v zela raznih, 37 K. 80 h vrednih reči, ktere so se vedno ma pri nji našle. Sedela bo dva meseca v težki ječi.

PRIMORSKE NOVICE.

Madjari proti Trstu. Zadržna centrala "Zveze ogrskih poljedelcev" je poslala budimpeštanskim veletržcem in inozemskim lastnikom ladij okolišino, naj Ogrski namenjeno blago, ne uvažujejo skozi Trst, marveč skozi Reko.

Nasilen slikar. 34letni sobni slikar Karol Škrjanec v Trstu je hotel obiskati svojo ženo v bolnici. Ker je bil pa pijan, mu vratar ni dovolil vstopa. To je Škrjanec tako razljutilo, da je obdelaval vratarja z nogami in pestmi in ga zmerjal z najgršimi psovskimi, dokler niso prišli drugi, ki so Škrjanca spravili v zapor.

Zopet vlom. Tržaški in ljubljanski tatovi se kosajo te dni med seboj, kateri bodo večkrat vlomili in več pokradli. V Trstu so zopet vlomili v stanovanje gospe Zey in ji pokradli, kar je bilo pripravnega za nje in napravili na ta način škodo za par sto kron. Seveda so gospodje uzmogeli izginili brez sledu.

Obe roki si je zlomil 17letni učenec trgovske in navtične akademije v Trstu, Henrik Commi, ko se je peljal s kolesom na sprehod in padel z njim na vred.

Redka operacija. V Trstu so pred meseci zašli nekemu ranjenemu srbenju v Inost, odkod je prišel na ce, a je nesrečni umrl čez šest dni, dopust v Bregencu, kjer je v pred-IV Gradcu v bolnici uspešnih bratov mestju našel soto. Tja je prišla obse pa zdaj izvršili enako operacijo inkat izvoljota ter stavčev 22. no-

vembra pisala skupno bankirju pismo, v katerem sta ga pozvala, naj v treh urah pošlje pismeno privoljenje za poroko ter podpiše pogodbo za kavajo, ako tega ne stori, videl bo svojo hčer in poročnika le kot mrlja. Bankir v začetku pisma niti sprejeti ni hotel ter ga šele po daljšem obotavljanju odprl. Takoj je naprotil policijo, da mu je pomagala iskati, a preden so našli stanovanje zaljublencev, bila sta že mrtva. Poročnik je ustrelil najprej izvoljenko, nato pa sebe. Dgodek je imel sedaj še odmev pri sodišču. "Vorarlberger Tagblatt" namreč je poročal o dogodku ter imenoval častnika morilec, ki je hotel najprej izsiliti denar. Zaradi tega obrekovanja je poročnikov oče, poveljnik hrvatskega orožništva, podpolkovnik Quinz, tožil odgovornega urednika, toda porotniki so ga oprostil.

Novo sredstvo proti tuberkulozi. Akademiji znanosti v Parizu je sporočil voditelj Pasteurjevega zavoda v Lille, prof Calmette, da se mu je posrečilo imunizirati mlada teleta proti tuberkulozi na način, da je primešal malo količino tuberkuloznih bacilov mleku, s katerim se hranijo. Prof. Calmette ima za močote, da bi se utegnlo tem načinom obvarovati tudi otroke pred tuberkulozo.

Magnetni noži. Ker se je v zadnjem času ponesrečilo mnogo ribiških ladij vesled pogreskov na kompasu, ki je napako kazal, so večji ljudje to zadevo preiskali. Dognali so, da so tega krivi veliki noži, ki jih nosijo ribiški seboj. Ti noži vplivajo namreč na kompas, ki kaže potem napačno.

Atentati na vladarje v zadnjih 50 letih. Atentat, ki je bil dne 31. maja izvršen proti mladi španski kraljevski dvojici, je dal francoskemu listu "Gil Blas" povod, da je sestavil listo o atentatih, izvršenih v zadnjih 50 letih proti kraljem, kraljicem in predsednikom. Le na kratko je omeniti razne dvorne revolucije in upore, tako dvorno revolucijo proti turškemu sultanu Abdul Azizu (1876), upor proti generalu Venaniju Flores, predsedniku urugvajskemu (1863), punt proti polkovniku Balta, predsedniku peruanskemu (1872), ustaja proti dr. Garciji Morena, predsedniku ekvadorskemu in iz najnovejšega časa dvorna revolucija proti srbskemu kralju Aleksandru in kraljici Dragi. Umrjeni so bili v zadnjih 50 letih: Karol III., vojvoda parmski, umorjen leta 1854 od sedlarja Antona Carza. Črnogorskega kneza Danila je umoril eden njegovih podanikov, imenom Kadič, ker je bil pregnan iz Črne gore (1860), predsednika ameriških Zjed. držav Lincoln je l. 1866 umoril igralec Booth. Leta 1868 je bil umorjen v Topčideru srbski knez Mihail; leta 1881 ruski car Aleksander II.; istega leta je Garfield, predsednika Zjed. držav umoril Guiteau; leta 1894 je Caserio umoril predsednika francoske republike Carnota; leta 1896 pa mohamedanski fanatik Molah Rezah perzijskega šaha Nasr ed Dina. Leta 1897 je bil umorjen Iriarte Borda, predsednik urugvajski; leta 1898 je Lucchini v Ženevi umoril avstrijskega cesarico Elizabeto; leta 1899 Caeceres predsednika dominikanske republike v Ameriki; leta 1901 je Bresci v Monzi umoril italijanskega kralja Humberta; istega leta Czolgosz predsednika Zjed. držav McKinleya. — Izpodleteli so nastopni atentati: leta 1852 atentat Morenosa proti španski kraljici Izabeli II.; 1855 atentat Piantorisa proti Napoleonu III.; 1856 atentat Melanosa proti Ferdinandu II., kralju obeh Sicilij; 1858 atentat z bombami Orsinija proti Napoleonu III.; 1867 atentat, ki ga je hotel v Pariz izvršiti Poljak Berzowski proti ruskemu carju Aleksandru II.; 1878 atentata Hodela in Nobilinga proti nemškemu cesarju Viljemu I.; 1878 atentat Moncarisa proti Alfonzu XII.; 1882 atentat Marka Laeghra proti angleški kraljici Viktoriji; 1882 atentat Oberdanka proti cesarju Fran Josipu I.; 1898 atentat Kardizisa proti grškemu kralju Juriju; 1905 atentat, izvršen v Parizu proti španskemu kralju Alfonzu XIII. in predsedniku Loubetu.

Nasilni kozaki. V varšavskem predmestju Czernikow so se igrali štirje dijaki z revolverjem, ki se je pri tem sprožil. Strel je zbudil kozake, ki so mislili, da je to izzivanje k izgredu ter so na dijake streljali in dva ubili.

Pariški trebuch. Statistika pariških tržnje izkazuje, da se je lani v Parizu pojedlo 51 milijonov kil mesa, 21 milijonov kil perutnine in divjačine, 15 milijonov kil zelenjavi in sadja, 4 milijone kil gob, 39 milijonov kil morskih rib, 2 milijona kil rib iz rek in jezer, 10 milijonov kil školjk, 14 milijonov kil surovega masla, 306 milijonov, 306 milijonov kil sira itd.

Redka žival. Šele pred par leti so po najdenem okostnjaku v osrednji Afriki prišli na sled živali, ki je podobna deljca Gomezi, a videl je še ni noben tujec. Domačini so žival pač poznali ter ji pravijo "okapi". Vodju znanstvene ekspedicije kapetana Aleksandra se je sedaj posrečilo, da je ujel eno teh redkih živali v jamo, v kakršne love slove. Ne ve se, ali bo mogote žival spraviti živo v Evropo.

Kje je ALEŠ KOČLIJAN? Doma je od Sv. Ivana, Dravsko polje pri Ptuj, Stajersko. Bival je v Fondsdorfu, Gornje Stajersko. Pred 4. leti je odpotoval v Ameriko in ne vem, kam. Imam mu poročati nekaj važnega, zato prosim cenjene rojake, kdor ve za njegov naslov, da ga blagovoli naznaniti: Matiju Mohorič, 827 Jersey Avenue, Sheboygan, Wis (2-3-7) Rjž.

Izdelovalci dog dobe delo!

Pišite v angleškem ali nemškem jeziku:

CHAS. O. WEINAR,
Room 20 Theatre Bld'g.,
Houston, Texas.

OZNANILO.

Rojakom naročnikom v Kansas City, Kans., in okolici priporočamo našega zastopnika Mr. John Rahijo, 78 North James St. (Armour Sta.), Kansas City, Kans. Ta je pooblaščen za pobiranje naročnine za naš list, kakor tudi za knjige in inserate. Pošilja tudi denar v staro domovino po našem posredovanju.

Upravištvo "Glasa Naroda".

NAZNANILO.

Rojakom v Johnstonu, Pa., in okolici priporočamo našega zastopnika g. Fran Gabrenja, 519½ Power Street, Johnston, Pa.

Dotičnik je pooblaščen pobirati naročnino za list in knjige ter je z nami že več let v kupčijske zvezi.

Upravištvo "Glasa Naroda".

JOHN VENZEL,

1017 E. 62nd St., N. E., Cleveland, O

Izdelovalec kranjskih in nemških **HARMONIK**

se priporoča rojakom za izdelovanje in popraviljenje harmonik. Delo na pravim na zahtevanje naročnikov Cene so primerno nizke, a delo trepe no in dobro. Cene trivrstnih od \$2. do \$45. Plošče so iz najboljšega cin ka. Izdelujem tudi plošče iz alumi nija, niklja ali medenja. Cena tr vrstnih je od \$45 do \$80.

Ura za vse življenje \$5.95.

Prava 14 karatna gold filled ne pozlačena ura, na kateri je označeno 14K Jamčena za 20 let od strani izdelovalcev. Izgleda in se nosi kakor solidna zlata ura, ktera je pa močnejša, ker ima jake dvojne pokrove krasno izrezljane in je opremljena z ameriškim niklastim kolesovm, dragimi kameni in Brequetovim peresom. Vsaka veličina na razpolago, podarimo še lepo pero "fountain" ali pa zlato verižico s križem brezplačno. Razun tega še prihranite tudi ekspresne stroške. Ne bojte se, mi ostanemo pri tem, kar rečemo. Te vrste ura z Elginovim kolesovm velja \$2 več. Pišite natančno: **CROWN JEWELRY CO., Dept 172**
163 E. Randolph St., Chicago, Ill.

Delo dobe izdelovalci dog

in izurjeni delovodja.

MAX FLEISCHER,

258 Grove Street,
(30 Jan) Memphis, Tenn.

Kako dobite lepe in goste lase?

Največji specialist za lasne bolezni dr. Pinkus pravi, da je za gojitve in za ohranitev lepih in gostih las potrebno umno in redno mazanje glavne kože skozi eno ali celo dve leti. Isto trdita tudi znana profesorja dr. Clafen in dr. F. J. Justus.

Najbolje in edino po zdravniških preskušeno in priporočeno sredstvo zoper izpadanje las je

"CRESCENT".

Okrepčje lasišče, odstranjuje luske in prhljaj in pospešuje rast las celo pri popolnoma plešastih osobah. — Škatlja \$2, tri škatle \$5. Podtök o negovanju las velja 10c.

IZREDNA UGODNOST

za mesec julij. Kdor pošlje naenkrat \$10 ali pa v dveh obrokih po \$5, temu pošljem ali naenkrat 12 škatelj "Crescenta", ali pa vsak mesec eno pospešje rasti brk in brade velja \$1.25. Nedosežno in neprekošeno.

P. FRANK,

226 East 11th Street, New York, N. Y.

POGODEBA ZA IZDELOVANJE DOG.

Mi kupujemo in izdelujemo pogodbe za kranjske doge in za doge za kadi. Posodimo tudi potrebni denar za izdelovanje dog. Ako imate doge na prodaj, pošite nam, naši pogoji so ugodni. **FRIEDLANDER & OLIVEN CO.,** Shreveport, La. P. O. Box 502.

POZOR ROJAKI!

Tem potom vas opozarjamo, da so zadnji čas ustali lažnjivi preroki, kateri med naše rojake razpošiljajo različna pisma in cirkularje, s katerimi tajno na nesramni način blatijo vse izkušene strokovnjake. Isti razpošiljajo tudi male ničvredne knjižice, obsegajoče le par strani, v katerih ne opisujejo bolezni, ker jih ne poznajo, ampak samo hvalijo sebe, tako, da so rojaki vsled tega popolnoma zbegani ter v slučaju bolezni več ne vedo, kam se obrniti in komu verjeti.

To je povod vedno naraščajoči se množini neozdravljenih rojakov, kateri so verujoč zgoraj navednim dopisom takoj poverili svoje zdravljenje neizkušenim zdravnikom.

ZATORAJ ROJAKI SLOVENC! Pazite, komu poverite zdravljenje svoje bolezni, kajti mi, kateri gledamo za splošni blagor in korist naših rojakov, vam svetujemo in priporočamo, da se v slučaju katere koli bolezni obrnete edino le na:

Dr. E. C. COLLINS' Medical Institute,

ker on je edini, kateremu je vsaka bolezen popolnoma in temeljito znana ter edini more v resnici garantirati za popolno ozdravljenje vsake bolezni, kakor: bolezni na pljučah, prsih, želodcu, črevah, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vse bolezni v trebušni votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezni, prehudo utripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, naduho, bronhialni, pljučni in prsni kašelj, bluvanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v krvi, rokah, nogah, ledjih in boku, zlato žilo (hemeroide), grizo ali prevluc, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodenico, božjast, slabosti pri spolnem obsevanju, polucio, nasledke onanije (samoozdrabljevanja), sumenje in tok iz ušes, oglušenje, vse bolezni na oči, izpadanje las, luske ali prh na glavi, srbenje, lisaje, mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastenosti glavoboli, neredno mesečno čiščenje, beli tok, bolezni na maternici i. t. d., kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. On je prvi in edini, kateri ozdravi jetiko in Sifilis kakor tudi vse tajne spolne bolezni moške in ženske (Zdravljenje spolnih bolezni ostane popolnoma tajno.)

Oni katerim pa bolezni ni popolnoma znana, naj pišejo po obširno knjigo „Zdravje“, katero je napisal slavni Dr. E. C. Collins M. I. in katero dobi vsaki zastoj, ako pošlje nekoliko poštinih znamk ali mark za poštino.)

O resnici se lahko vsak prepriča ako se sam pismeno obrne na katerega koli ozdravljenih rojakov.



Aut. Klar. Box 183, Barberton, O.

Spoštovani gospod in zdravnik

Dr. E. C. Collins

New York.

Leto je minilo, kar ste mi poslali Vaša zdravila, katera sem po Vašem navodilu porabil in se popolnoma ozdravil, da se še danes čutim popolnoma zdravega, za kar se Vam nešteto krat zahvaljujem. Z vsem spoštovanjem

Jakov Zagar,

Box 131, Delagua, Colo.

Slavni doktor Collins M. I.

Vam naznanjam o bolezni mojega deteta, katero je popolnoma ozdravilo kar je Vaše druge medicene ponucalo, nobenih znakov bolezni ni več in noben mazul se mu več ne izpusti. Sedaj je čisto popolnoma zdravo, toraj se Vam iskreno zahvalim za Vaš trud in zdravila ter Vam ostanem hvaležna

Ivana Šume,

Box 87, Forest City, Pa.

Zatoraj rojaki! zakaj da bolujete in trpite? Vse vaše bolezni, trpljenja in slabosti točno opišite v svojem materinem jeziku --- natanko naznanite koliko ste stari, kako dolgo trajajo bolezni in vse druge podrobnosti ter pismo naslovite na sledeči naslov:

Dr. E. C. COLLINS Medical Institute,

140 W. 34th St., New York, N. Y.

Potem smete biti prepričani v najkrajšem času popolnega ozdravljenja. --- Za tiste, kateri želijo sami osebno priti v zdravniški zavod, je isti odprt od 9 ure zjutraj do 6 ure popoldne. Ob nedeljih in praznikih od 10 ure popoldne do 1. popoldne.

Resna beseda rojakom

Vedno se oglašajo in ustanovljajo takozvani "bankarji", kateri rojakom gostobesedno obečajo zelo "hitro" in ceno pošiljanje denarjev v staro domovino. Koliko je med obečanjem in resnico, se je žalibog že mnogo rojakov prepričalo in trpelo obutno škodo, ker težko prisluzne nove ni videl ne on, niti njegovi sorodniki v stari domovini. Več telič bankarjev lahkomisljeno spekulira s tujim denarjem, zvrto glavi se jim, obečajo veliko in gostobesedno, prekladajo pošiljave od tedna do tedna, ali z rane na rano, ko se pa le malo kriza pojavi, ali pa zaupani denarji v preveliki števili zašpekulirajo, nastane "ropot". Ta klopot je po navadi zelo žalosten: ječa, ubeg ali samomor, — zato naj postanejo naši rojaki previdni in zelo oprezní, da ne bodo kesanje prepozno.

Dosedaj je skozi 13 let vseskozi pošteno in hitro rojakom v vseh bančnih potih potregel **FRAN SAKSER** v New Yorku in njegova podružnica v Clevelandu. O. Njegove visoke varšine jamčijo vsakomur zaupani denar. Največji in najbogajše denarni zavod Ljubljanske mestna hranilnica ga je že pred leti imenovala svojim zaupnikom, enako Glavna slovenska hranilnica in posojilnica v Ljubljani. Ti zavodi so dobro informirani o vsem poslovanju Mr. Fran Sakserja in so mu zaradi njegove kulturnosti dali to zaupno mesto.

Zatorej, rojaki, bodite previdni in se vedno tje zatekajte, kjer veste, da ste na sigurnem.

Spominjajte se ob raznih prilikah naše prekoristne družbe sv. Cirila in Metode v Ljubljani! Mal polovič das domu za oltar! (v d)

NAZNANILO.

Rojakom Slovencem in Hrvatom, kateri potujejo čez Duluth, naznanjam, da sem se preselil s mojim saloomom, in sicer prav blizu kolodvora.

Mej SALOON se nahaja pod št. 409 W. Michigan St., in je samo po blok oddaljen od kolodvora. Kadar pridete iz duple, kreni na desno in si takoj pri meni.

Zahvaljujoč se za vsa osebada naklonjenost rojakov, se za nadalje najtopleje priporočam in vsakomu najboljšo postrebo zago tavljam.

S spoštovanjem!

JOSIP SHARABON,
409 W. Michigan St.,
DULUTH, MINN.

Kdor hoče denarja si prihraniti v slučaju bolezni, naj se obrne na naš zdravniški zavod. Dobra, prava in ceno zdravljenja. Slovenski zdravnik, ki ima evropsko in ameriško zdravniško prakso.

Ni humbergi!

Vsak bolnik se lahko prepriča, da so zdravila napravljena za vsako bolezen po sebi in natančno po zdravnikovem predpisu. Recepti so vsakemu bolniku vpogled. Zdravimo vse pljučne, želodčne, srčne, očesne, ušesne, nosne, vratne, krvne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko, sploh vse notranje in zunanje bolezni in vse tajne moške in ženske bolezni.

Ordinacije ure so vsaki dan od 9 zjutraj do 6 zvečer, ob sredah od 9 zjutraj do 8 zvečer in ob nedeljah od 9 zjutraj do 1 uri popoldne.

THE WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

38 EAST 7th STREET, NEW YORK.

1 CENT je vse, kar Vas

naših bicikljev, v katerem so opisana naša izborna KOLESA, bicikli po najnižjih cenah, nego jih zamorejo izdelovati ali prodajati drugi izdelovalci na svetu. Pišite nam le na jedne dopisnici "pošlite mi Vaš cenik" in poslali Vam bomo vse cenike poštino prosto. V njih so natančno naslikani in popisani vsi naši modeli; videli boste razliko med delom prvga reda in ceno konstrukcije. Razločite bomo kako prodajamo kolesa in vse pripadajoče dele direktno kolesarjem ceneje, nego jih je mogote kupiti pri prodajalcih.

MI Vam dokazemo, da Vam zamoremo prodati boljši bicikel za manjši denar, nego katera koli druga trdka, ktera se bavi z izdelovanjem in prodajanjem bicikljev. Naše jamstva so dobra kolesa in nizke cene. Razpošiljamo direktno iz tovarne, ktera jamči za kolesa. Vi zamorete zaslužiti lahko denar, ne da se bavite z drugim delom. Potrebujemo AGENTA KOLESAKJA v vsakem mestu, da nas zastopa, kteremu ponudimo zelo ugodno mesto, ako se ponudi za službo takoj. AKO ŽE IMATE KOLO, nam vsejedno pošite, kajti v ceniku so za Vas vselevražne informacije.

Stopala, zavore, držala, posamezna kolesa, sedla, pedal, razne dele za popravilo in vse drugo se prodaja pri nas za polovično ceno, nego je praviljaki bicikljev. Zahajevaje naše kataloge.

Ne čakajte, temveč pošite nam še danes dopisnico. Ne nameravajte kupiti bicikel ali gonila dokler ne poznate nove in izborne ponudbe. Vse to velja le jedno dopisnico. Pišite sedaj.

MEAD CYCLE COMPANY, Dept. J. L. CHICAGO, ILL.

Telefon 2034.

Frank Petkovšek

714-718 Market Street, Waukegan, Ill.

priporoča rojakom svoj

SALOON,

v katerem vedno toči sveže pivo, dobra vina in whiskey, ter ima na razpolago fine smodke.

V svoji **PRODAJALNICI** ima vedno sveže grocerije po nizkih cenah.

Pošilja denarje v staro domovino zelo hitro in ceno; v zvezi je z Mr. Frank Sakserjem v New Yorku.

Dva adjunkta.

Humoreska, spisal Janko Kersnik.

(Nadaljevanje.)

"Izvrstno! Izvrstno!" deje Zgaga naglasajoč in zategujoč drugi zlog te besede. "Skuhajte mi deset krompirjev — nič manj — pa lepi, veliki morajo biti."

"Kakor buče!" se nasmeje deklica. "No, no, lej jo, sedaj se bo še posmehovala! Torej krompirja, da veš, Marijanica!"

"In vi, gospod Oreh?"

"Oh, jaz bom pa srno jedel!" se smeje davčni adjunkt.

"Le kvarite si želodec!"

"Ni me skrbi!"

Oreh si je pri tem vil svojo cigareto ter čakal, da ga tovariš tudi pobara za eno, kar se je redno zgodilo.

Tako so tekli dnevi tema možema. Žel besede ni bilo nikdar med njima, dobrosrčnost in radodarnost mlajšega se je že dolgo oklepala skoposti starejšega, kakor mehko vapno trdega kamena.

A današnja nedelja je imela biti usodepolna temu prijateljskemu razmerju.

Kratek popoldan, žgolenje škinkovcev po košatih kostanjih na gostilniškem vrtu, par voz napolnjenih z znanici, ki so drdrali po cesti mimo vrta, namestjenih v bližnjo večjo vas na nedeljski izlet, vse to je vzbudilo v gospodu Zgagu nenavadno misel.

"Gospod Oreh, peljiva se kam!"

Je dejal hipno in vlekčal z desnico brado na desno in levo — v levici pa je skrbno tiščal na klince natakneni zadnji ostanek tovarišev cigarete.

"Peljiva se! Majaronček nama posodi voz in Cilo!"

"Voz in Cilo! Voznika ni treba; ta preveč zapije!" deje Zgaga.

"Truškov pa plačava vsak polovico!"

"To se pravi troške za voz in konja. Kar zapijeva, zapijeva vsak sebi," je hitel Zgaga.

Pol ure pozneje sta drdrala z veselimi senci po prašni cesti iz trga proti eno uro oddaljeni veliki vasi Svetje. Majarončkova kobila "Cila" je sicer malo šepala, a iskra je bila navzlic svoji starosti; in še eno čudno svojstvo je imela: velikih belih kamenov ob cesti ali kupov gramoza ni rada videla; v velikem ovinku se je ogibala takih stvari, in ker je tekel ob cesti na obeh krajih globok in širok jarek, to kobilo svojstvo ni bilo baš prijetno. Toda Oreh, ki je vozil, je poznal Cilo že dolgo, zato je odni adjunkt popolnoma mirno prepustil usodo svojih kosti tovariševi izkušnosti.

V Svetju pri Klinarju sta našla večjo družbo, večinoma znancev, ki se je gostila z izvrstnim krčmarjem vinom in okusno ocvrtimi piščanci. Gostje so sedeli na vrtu ob nerodnih mizah in adjunkt Zgaga je pazno pregledoval vso družbo, preden je sedel in celo sedaj je zopet odmeknil stol ter planil kvišku; tam v ozadju je bil zazril znano lice iz stolnega mesta, očito dobrega prijatelja in je hitel tja.

"Oj, gospod Rus, vi tukaj! To je lepo, to je izvrstno!" Tudi oni je naglo vstal in stisnil adjunktovo roko.

"Da, da, pa samo nekoliko ur! Obiskal sem tu gospo Skaletovo in njeni dve gospodični!"

Rekli se obrne k trem damam, ki je pri njih sedel in ki jih je bil Zgaga komaj opazil.

Predstavljanje se je hitro izvršilo, in adjunkt se je v malo trenutkih čutil kakor karp v mlačni vodi. Ker je hitro prezrl situacijo in uvidel, da sam pri vsi gostobesednosti, kakor mu je bila v taki družbi lastna, vendar ne bo zmagoval zabave vsem trem damam, si je izprosil dovoljenja, da predstavi še svojega tovariša. Predlog je bil z veseljem sprejet, in družba je bila za ves popoldan spajena: gospod Rus, najstarejši izmed gospodov z gospo Skaletovo, sodni adjunkt z mlajšo gospodično Milko, hčerko prej imenovane in davčni adjunkt z njeno sestrično, že skoro malo postarno gospodično Sabino. Zgaga si je bil izbral zopet najboljši del, in Oreh je pobiral ostanke.

A zabava je bila "izvrstna", tako da se je že mračilo, ko še sodnemu adjunkt niti na misel ni prišlo, da bi se povrnil. Izpil je v svoji navdušenosti za mladega lepega dekleta poleg sebe celo dva vrčka piva, in to, ali kdovekaj, ga je storilo popolnoma gluhega in slepega od opomnijah Orehovi, da bo noč, da nočjo ni meseca, da nima svetilk, da se je treba vrniti. Šele ko so vstale dame, se je omajal tudi Zgaga. Ločili so se jako prijazno, in sodni adjunkt je obljubil, da kmalu obišče gospodo, ki se je za poletni čas nastanila pri Klinarju. Preden sta sedla s tovarišem na voz, je prijel gospod Rus Zgaga pod pazduho in mu jovično in dobrovoljno šepnil na uho:

"Držite se je, držite, gospod adjunkt, — ta ima groš — dvajset do trideset, to je kar gotovo!"

"Oh — oh!" se je začudil oni: "Izvrstno, izvrstno!" je ponavljal potem, naglasujoč in zategujoč zopet drugi zlog.

Temno je bilo, ko sta se odpeljala; Oreh, sicer dobre volje, ali vendar malo v skrbeh zaradi cestnih kamenov in kupov gramoza, Zgaga pa ves vtopljen v sladke spomine in še slajše nade.

"Izvrstno, izvrstno!" je mrmral časih.

"Kaj pa? Se li že veselite tistih deset krompirjev?"

"Ej, krompir, krompir! Kdo misli nanj? Zabava je bila izvrstna!"

"Vaša pač! Pa — krompir bo tudi dober! Škoda — premalo jih bo — deset!" se roga Oreh hudomušno.

Namesto odgovora pa Zgaga napol nejevoljno, napol prijateljsko dregne s pestjo pod rebra davčnega adjunkta. A Oreha je silno ščegetalo, če se ga je kdo doteknil, in tako je tudi pod vplivom tega sunka kar v stran streptal ter nehoti krepko nategnil vajeti na "hot". Nesreča je hotela, da se je v istem trenutku posvetil na levi strani ceste širok kup apnenega peska, in učinek vsega tega je bil, da je Cila s krepkim skokom zavila na desno in se je voz z glasnim treskom prekopnil v jarek; Oreh je pobiral kosti svojega rojstva na oni strani širokega grabna, Zgaga pa je visel kobili na vratu, otepal z nogami po zraku ter glasno klical na pomoč: "Oreh, Oreh, za božjo voljo, kje ste? Primite Cilo, držite Cilo, da zlezem ž nje. Vrag me bo ugriznil ali pa ubil!"

Pa Cila ni čakala pomoči. Vzpela se je še enpot kvišku, potem pa skrivala hrbet, urno vteknila glavo med prve noge in Zgaga je bil rešen svojih skrbi. Ležal je v mokrem, blatnem jarku poldrug sežen pred kobilo; glasen enok in tožen stok je bilo edino, kar je pričalo o tem naglem dejanju stare Cile. Naposled je Oreh iz vlekla tovariša iz blata. Potem sta jela ogledavati voz in premišljati, kako bi ga spravila zopet na trdo cesto. A uspeh pregledovanja je bil žalosten: desno pero in oje je bilo strto! Zatorej ni bilo možno spraviti voza domov.

"Kako pa tudi vozite!" je zarohnel Zgaga.

"Vrag! Vi ste krivi, zakaj ste me sunili!"

"Kdo vas je sunil? Se vam li sanja?"

"Vam se je menda sanjalo o — o — krompirju?"

"Meni nič mari; kdor vozi je odgovoren, kdor kaj poškoduje, mora tudi odškodovati. Meni nič mari! Še moje obleko mi boste plačali!"

"Oj — ta je lepa! Ali ne veste, kako sva zmenjena? Vsak pol — kakor v Kranju!" je zavrnil jeznost in vendar malo boječ Oreh.

To bi bilo strašno, ko bi moral on sam plačati škodo. In proti vsi pogodbi in pravici!

"Meni nič mari do tega," se odreže Zgaga; "le glejte, kako boste voz in konja spravili domov, jaz grem peš!"

Rekli so odšel v temno noč. Oreh je poslal par robatih za tovarišem, potem pa ni dolgo premišljal. Izpregel je Cilo, zajahal jo in pustivši voz v jarku oddirjal domov. Sodnega adjunkta bi bil še kmalu pohodil. ...

Drugega opoldne sta sedela zopet na Majarončkovem vrtu pri obedu. Danes ni bilo pečenke, in Zgaga ni pil vina, Oreh pa navzlic sinčini nesreči četrtno.

"Majaronček je poslal po voz in ga izročil kolarju in kovaču!" je omenil davčni adjunkt; "vsak — polovico!" je pristavil osorno.

"To bi bil tepec!" se je odrezal sodni adjunkt. "Tožite me, če hočete!"

"Ste li pametni? Ta stvar velja najmanj petnajst goldinarjev! Menite li, da denar kradem?"

"Jaz ga tudi ne! Kdor je kriv, je kriv — pa pomirite se, zabava je bila vendar izvrstna, izvrstna!"

Pri tem je gladil kar krčevito svoje kotelete.

V srečo davčnega adjunkta je kipel silen srd, ali mladi mož se je premoval.

"Počakajmo!" je dejal sam sebi, izpil zadnjo kapljico četrtnice evička ter odšel v urad.

Štirinajst dni potem je pomolil krčmar Majaronček bel listek papirja Orehu, lakonično menceč: "Tale je račun!"

Oreh ni zinil besedice, niti papirja razgledal; ampak vteknil ga je v žep. Da se račun poplača — bilo je še časa dovolj, zakaj Majaronček ni bil siten; pobotal se je navadno sam z rokodelci in gospodom dajal odloga.

Oreh pa je le čakal prilike, da pripravi Zgaga do plačila. Težko pojde, to je znal, toda upanja ni zgubil; vsak človek ima svoje slabe ure ali trenutke — zakaj bi se torej Zgaga ne omajal o priliki.

In slučaj, ta čudni, neumevni gospodar v naših dejanjih, je nanesel, da je v istem času obolel sodni sluga Kveder. Adjunkt Zgaga je bil poizvedši to neznano zamišljen in malobesen.

Tri dni, ko Kveder nikakor ni hotelo odleči, ni zinil niti enkrat besedice: "izvrstno," in zvečer še krompirja ni maral. Samo suh kruh je jedel.

Hude bolečine v prsih.

Posledica prehlajenja se ne more spremeniti v nevarno bolezen niti v vnetje, ako se bolne dele takoj digne.

Dr. RICHTERJEVIM

SidroPainExpellerjem

Dr. Goldstein, 134 Rivington St. v New Yorku izjavlja: Dr. Richterjev Sidro Pain Expeller sem iznašel kot najboljšo sredstvo v vseh slučajih, v katerih je treba pomočnika zlasti pa za influenco, prehlajenje itd.

Naša znamenka Sidro je na vsaki steklenici. V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.

F. Ad. RICHTER & Co.
215 Pearl St., New York.

Oreh pa ni hotel povpraševati po vzrokih te čudne izpremembe.

Naposled se je Zgagu odvezal jezika.



Hranilnih ulog je:
22 milijonov kron.

Rezervnega zaklada je:
800.000.— kron.

Mestna hranilnica ljubljanska

je največji in najmočnejši slovenski denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4%.

Rentni davek plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar.

Za varnost vseh ulog jamči njen bogat zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je toraj tolika, da vlagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripoznava država sama s posebnim zakonom in zato c. kr. okrajna sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.

Rojaki v Ameriki; Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA POSLUJE V SVOJI PALACI V PREŠERNOVIH ULICAH.

Nas zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak

109 Greenwich St.,
NEW YORK, N. Y.

FRANK SAKSER,

6104 Saint Clair Ave. N. E.,
CLEVELAND, O.

FRANK SAKSER,

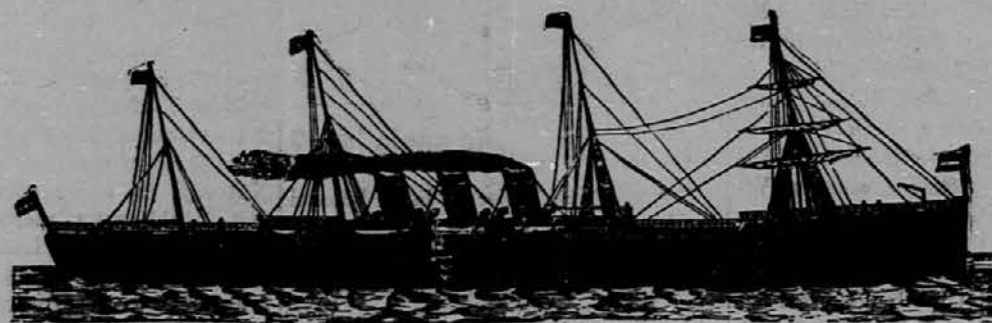
109 Greenwich Street, New York, N. Y.

1752 St. Clair Street, Cleveland, O.

Pošilja najhitreje in najceneje

denarje v staro domovino

Denarne pošiljave izplačuje c. kr. poštna hranilnica na Dunaju. Kupuje in prodaja avstrijske denarje pod najugodnejšimi pogoji.



Nalaga denarje v najboljše hranilnice proti obrestim po 4 in 4½ odstotke v varne hranilnice. Obresti tečejo od dneva vloge. Vsak vložnik dobi hranilno knjigo.

Prevzema realizacije bančnih ali hranilnih knjižic, daje nanje predplačo ali tudi takoj jih izplačuje.

Prodaja parobrodne listke za vse prekomorske družbe; vsak potnik dobi originalen listek, ne pa ničvredni papir.

Vse navedeno izposluje točno in ceno. Pri raznih družbah ima visoko varščino in so denarji vedno varni in ima dovolj jamščine.

Za obila naročila in zaupanje se rojakom priporoča

Frank Sakser,

109 Greenwich St., New York, N. Y.

Telephon 3795 Cortland.

"Ljubi gospod Oreh!" je prišel nekoga večera. "Ali mi hočete storiti veliko uslugo? Vi znate molčati, spreten mož ste, lahko mi storite to ljubav!"

"I, kaj pa?" deje Oreh radovedno.

(Konec prihodnjik.)

NAZNAVILLO IN PRIPOROČILO.

Slavnemu občinstvu naznanjam, da sem dne 16. marca 1905 odprl v DES MOINES, IOWA, svoj lepo urejeni slovenski

SALOON

V HIŠI ŠT. 200 E. SECOND ST

To je prva in jedina slovenska gostilna v tukajšnjem mestu.

Rojake postrežem z izborno pijačo in finim prigrizkom ter dobrimi smodkami.

Pogovorite se z menoj lahko po domače; telefon šte. 2213—M Iowa 'Phone.

Občevalni jezik: slovensko, hrvatsko, slovaško ali nemško.

Za mnogobrojen obisk se cenj. rojakom tople priporoča

Anton Flori,
lastnik gostilne

Rojaki, naročite se na "Glas Naroda", največji in najcenejši dnevnik.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVJ ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA



**SLAVONIA
PANNONIA
CARPATHIA**

odpluje iz New Yorka dne 10. julija.

odpluje iz New Yorka dne 17. julija.

odpluje iz New Yorka dne 31. julija.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vrhila. Ti parniki so napravljeni po najnovjšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan postrežena.

Voznje listke prodajajo pooblaščen agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

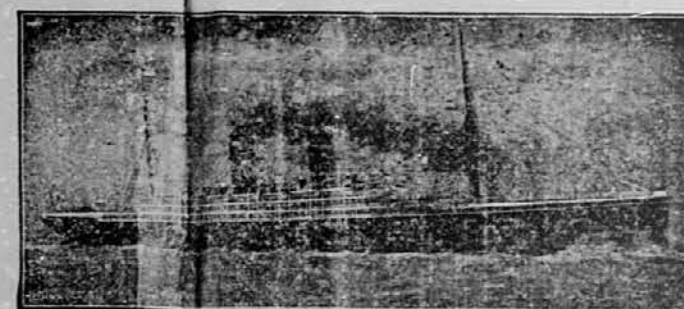
39 Broadway, New York.

126 State St., Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

Compagnie Generale Transatlantique.

[Francoska parobrodna družba.]



DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POSTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vrhila.....	12,000 ton, 25,000 konjskih moči.	
"La Savoie"	12,000 " 25,000 " "	
"La Touraine"	10,000 " 20,000 " "	
"L'Aquitaine"	10,000 " 20,000 " "	
"La Bretagne"	8,000 " 9,000 " "	
"La Champagne"	8,000 " 9,000 " "	
"La Gascogne"	8,000 " 9,000 " "	

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N. Y.

La Gascogne	30. junija 1906.	*LA LORRAINE	2. avg. 1906.
*LA LORRAINE	5. julija 1906.	La Gascogne	9. avg. 1906.
*LA TOURAINE	12. julija 1906.	La Bretagne	16. avg. 1906.
La Bretagne	19. julija 1906.	*LA TOURAINE	23. avg. 1906.
*LA PROENCE	26. julija 1906.	*LA SAVOIE	30. avg. 1906.

Parika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

POSEBNA PLOVITBA:

La Gascogne dne 30. junija ob 3. uri popoldne; samo II. in III. razred.

M. W. Kozminski, generalni agent za zapad,
71 Dearborn St., Chicago, Ill.

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"GIULIA" odpluje 14. julija.

"GEORGIA" odpluje 21. julija.

vozljomed New Yorkom, Trstom in Reko.

ajpripravnejša in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.

Phelp, Bros. & Co., General Agents,
Washington St., New York.

Rojakom v Pittsburgu, Pa. in okolici

raznanjam, da je za tamošnji okraj moj

edini pooblaščen zastopnik za vse posle

JAKOB ZABUKOVEC,

4824 Blakberry Alley

Pittsburg, Pa.

Uradi ure: vsak dan od 17. do 18. ure, ter ob sobotah do 8. ure zveč.

Rojake ga to priporočam.

Frank Sakser.